



Séance ordinaire du conseil municipal / Regular Meeting of the Municipal Council
Centre communautaire Fritz / Fritz Community Centre
Le 10 mars 2020 à 19 h 30 / March 10, 2020 at 7:30 p.m.
ORDRE DU JOUR / AGENDA

A. OUVERTURE DE LA SÉANCE**A. OPENING OF THE MEETING****B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR****B. ADOPTION OF THE AGENDA**

1. Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil municipal du 10 mars 2020.

1. Adoption of the agenda of the regular meeting of the municipal Council of March 10, 2020.

C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD****D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE****D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES**

1. Rapport des activités du Poste de Quartier 1 du SPVM pour le mois de février 2020.
2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour le mois de février 2020.
3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de février 2020.
4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois de février 2020.

1. SPVM Station 1 Report on Town activities for the month of February 2020.
2. Mayor's report on Town activities for the month of February 2020.
3. Councillors' reports on Town activities for the month of February 2020.
4. Director General's report on Town's activities for the month of February 2020.

E. PROCÈS-VERBAUX**E. MINUTES**

1. Approbation des procès-verbaux des séances du conseil municipal tenues en février 2020.

1. Approval of the minutes of the meetings of the Municipal Council held in February 2020.

F. CORRESPONDANCE**F. CORRESPONDENCE**

1. Courriel de Alan Mew - Destruction des terrains.
2. Courriel de Gosta Grahne - Chiens dangereux dans l'aire canine du parc Bertold.
3. Courriel de Luigi Senese - Thermopompe sur sa propriété.
4. Courriel de Karin Gébert et autres - Pollution lumineuse résidentielle.
5. Courriel de Vincent Boisvert - Pumptrack.

1. Email from Alan Mew - Destruction of lawns.
2. Email from Gosta Grahne - Dangerous dogs in Bertold Park Canine area.
3. Email from Luigi Senese - Heat pump location on his property.
4. Email from Karin Gébert and others - Residential Light Pollution.
5. Email from Vincent Boisvert - Pumptrack.

G. ADMINISTRATION

1. Nomination permanente - Directeur des Travaux publics.
2. Embauche au poste de commis à l'émission des permis et certificats - Service de l'urbanisme.
3. Participation à des conférences par des membres du conseil

H. FINANCES

1. Entente avec Revenu Québec.
2. Refinancement de courte échéance – Règlement 1034.
3. Dépôt de la liste des dépenses pour le mois de février 2020.

I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

1. Acquisition - Piste modulaire pour vélos et autres «Pumptrack».

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

1. TP-2020-02 : Services professionnels pour la reconstruction d'un stationnement et ouvrages connexes pour les CPE et bibliothèque municipale.
2. DP-2020-10 : Services professionnels pour la réfection de la Voie de service dans le secteur industriel.
3. Autorisation pour le lancement d'un appel d'offres - Vidange fosses septiques.

G. ADMINISTRATION

1. Permanent Appointment - Director of Public Works.
2. Hiring to the position of Permit and Certificate Clerk in the Town Planning Department.
3. Conference attendance by Council members

H. FINANCE

1. Agreement with Revenu Québec.
2. Short-term refinancing – By-law 1034.
3. Tabling of the list of expenses – February 2020.

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

1. Purchase - Modular track for bikes and others "Pumptrack"

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. TP-2020-02 - Professional services for the realization of plans and specifications for the rehabilitation of a parking lot and related works.
2. DP-2020-10 - Professional Services for the rehabilitation of the service road in the industrial sector.
3. Authorization to launch a call for tenders - Emptying of septic tanks.

L. URBANISME

1. Demande de modification au Règlement de zonage - Enseignes additionnels à l'École Internationale Allemande AVH.
2. Demande de modification au Règlement de zonage - Tour de télécommunications dans la zone I-43.
3. Entente concernant la gestion des programmes d'amélioration de l'habitat.
4. Dépôt du procès-verbal de la réunion du comité de démolition tenue le 28 janvier 2020.

M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Programme de soutien pour l'excellence.
2. Approbation d'une contribution financière au Club aquatique de Baie-D'Urfé pour 2020.
3. Contribution financière à l'Association de l'Ouest de l'Île pour les handicapés intellectuels (WIAIH).

N. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTION**O. LEVÉE DE LA SÉANCE****L. TOWN PLANNING**

1. Request for an amendment to Zoning By-law - Additional signages at the German International School AVH.
2. Request for an amendment to Zoning By-law - Telecommunications tower in Zone I-43.
3. Agreement concerning the management of home improvement programs.
4. Tabling of the minutes of the meeting of the Demolition Committee meeting held on January 28th, 2020.

M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

1. Excellence Support Program.
2. Approval of a financial contribution to the Baie-D'Urfé Aquatic Club for 2020.
3. Financial assistance to the West Island Association for the Intellectually Handicapped.

N. SECOND QUESTION PERIOD**O. CLOSING OF MEETING**